

10D9N

APPLE®

CHINA 中国



绮丽大连

ENCHANTING DALIAN

大连 | 丹东 | 本溪 | 沈阳 | 通化 |
长白山 | 牡丹江 | 哈尔滨
DALIAN | DANDONG | BENXI |
SHENYANG | TONGHUA |
CHANGBAI MOUNTAIN |
MUDANJIANG | HARBIN



星海广场

星海广场是世界最大的城市广场、纪念香港特别行政区回归中国的主要建设工程，也是大连市的标志建筑之一。

Xinghai Square

It is the world's largest urban square and a major construction project commemorating the return of the Hong Kong Special Administrative Region to China. It is also one of the landmark buildings of Dalian City.

镜泊湖，清风徐来，
湖面如镜，倒映着心灵的宁静。

Mirror Lake, where gentle breezes blow, its surface
like a mirror, reflecting the tranquility of the soul.



第1天

📍 吉隆坡 ✕ 中转城市 ✕ 大连

集合于吉隆坡国际机场，飞往大连。

第2天

📍 大连 -308公里- 丹东

📍 星海广场

百年城雕

星海广场是世界最大的城市广场、纪念香港特别行政区回归中国的主要建设工程，也是大连市的标志建筑之一。

车游滨海路、北大桥

📍 东方威尼斯水城

大连东方威尼斯水城以欧洲水城为蓝本，结合自身所固有的地域文化，将海水引入项目绵延4公里的人工运河之中，在保持“欧洲水城精神”的同时，形成极具特色的水城空间。

季节限定

5 - 10月后出发的团队安排大连帆船出海投喂海鸥。

📍 安东老街

是一个有浓郁老丹东特色的老街，当然是现代旅游业的产物。著名的网红摩登兄弟就是在这里火起来的。

第3天

📍 丹东 -170公里- 本溪

📍 韩战断桥

韩战期间，由于此桥作为中方支援朝鲜前线的交通大动脉具有突出的战略地位，1950年11月8日至14日美军多次派出轰炸机轰炸，大桥被拦腰炸断，朝方一侧钢梁落入水中，并有三座桥墩被炸塌。

📍 鸭绿江公园

远眺朝鲜新义州

鸭绿江公园是集休闲、商贸、旅游等功能于一身的公共开放公园。

季节限定

3月-5月 & 10月-11月 : 虎山长城【含电瓶车】

【一步跨】

6月-7月 : 采摘葡萄

7月-8月 : 采摘桃子

9月 : 采摘黄圆梨

※采摘水果的种类视果园的当季水果为准

第4天

📍 本溪 -100公里- 沈阳

📍 小市一桩 📍 网红打卡

小市一庄的风景特别的美，有山有水，水让小市一庄看起来更加的有灵气。这里还有千年的奇石，百年的灵泉，这都是这里很有代表性的东西。

📍 本溪水洞+旱洞

水洞景区是数百万年前形成的大型石灰岩充水溶洞，洞内深邃宽阔，现开发地下暗河长3000米，水流终年不竭，清澈见底，洞顶和岩壁钟乳石发育较好，千姿百态。

第5天

📍 沈阳 -290公里- 通化

📍 中国工业博物馆

中国工业博物馆征集的文物来自上海、北京、内蒙古等20多个省市区及香港特别行政区，包括国家一级文物1件，国家二、三级文物10件。

📍 北市场 📍 网红打卡

是一个集购物、文化活动、旅游观光、宗教活动于一体的繁华地区。

第6天

📍 通化 -290公里- 长白山

📍 长白山北坡

含环保车与换线车 长白瀑布 天池 含倒站车

聚龙温泉群 赠送温泉鸡蛋

中国长白山最美丽的部分是天池。湖泊形成于山的火山口，是松花江，图们江和鸭绿江的源头。到处都是云，天堂湖就像天空中的玉。在许多情况下，同时发生阳光和雨水是常见的。

※视天气情况※

第7天

📍 长白山 -330公里- 牡丹江

📍 长白山美人松空中廊桥公园

远眺长白山主峰

空中公园在中国实属罕见。站在这里，可以360度观看到白河全貌，也可以看到清晰的长白山。

📍 大关东文化园

马车巡游 人参采挖

1939年，东北康联著名战役“大沙河阻击战”就发生在这里。这里汇集着大量的长白山动植物资源，在这里可以看到自然条件下生长的东北三宝人参、乌拉草、梅花鹿以及紫貂，还有被誉为东北第四宝的雪蛤。

第8天

📍 牡丹江 -345公里- 哈尔滨

📍 镜泊湖风景区

游船 远观毛公山 彩虹桥 白石砬子

含电瓶车

镜泊湖以湖光山色为主，兼有火山口地下原始森林、地下熔岩隧道等地质奇观，及唐代渤海国遗址为代表的历史人文景观。

第9天

📍 哈尔滨

📍 太阳岛公园

冰雪艺术馆室内冰雕 含电瓶车

繁华的市区隔水相望，是中国著名的旅游避暑胜地。

📍 中央大街

品尝马迪尔冰棍

📍 索菲亚教堂广场

📍 中华巴洛克风情街

季节限定

4月抵达的团队 : 参观丁香公园 ※视季节而定※

第10天

📍 哈尔滨 ✕ 中转城市 ✕ 吉隆坡

送往机场搭乘当日航班返回温暖的家。



📍 索菲亚教堂广场
📍 St. Sophia Church Square



镜泊湖风
Jingbo Lake

DAY 1 KUALA LUMPUR ✕ TRANSIT CITY ✕ DALIAN

Assemble at KLIA for flight to Dalian.

DAY 2 DALIAN -308KM- DANDONG

- Xinghai Square
- Bainian Memorial Chengdiao

It is the world's largest urban square and a major construction project commemorating the return of the Hong Kong Special Administrative Region to China. It is also one of the landmark buildings of Dalian City.

Tour along Binhai Road, Beida Bridge

- Oriental Venice Water City
Dalian Oriental Venice Water City draws inspiration from European water cities and integrates local culture by introducing seawater into a 4-kilometer artificial canal.

Seasonal Arrangement
Groups from May - Oct will arranged to feed seagulls.

- Andong Laojie
It's a quaint old street with rich traditional features of LaoDandong, now a product of modern tourism.

DAY 3 DANDONG -170KM- BENXI

- Korean War Broken Bridge
In November 1950, it was repeatedly bombed by American forces, resulting in significant damage, including the collapse of its central section and destruction of three bridge piers.

- Yalu Jiang Park
View North Korea's Sinuiju from far

Yalu Jiang Park is a public open park that integrates leisure, commerce, tourism, and other functions.

Seasonal Arrangement
Mar-May & Oct-Nov : Tiger Mountain Great Wall [Electric Car] [One Step Across]
Jun - Jul : Fruit Pick Grape
Jul - Aug : Fruit Pick Peach
Sep : Fruit Pick Wonhwang Pear
*Fruits variety is subject to local farm availability & seasonal.

- 韩战断桥
- Korean War Broken Bridge



DAY 4 BENXI -100KM- SHENYANG

- Xiao Shi Yi Zhuang **IG Hotspot**
The scenery in Xiao Shi Yi Zhuang is exceptionally beautiful, with mountains and water.

- Benxi Water Cave + Handong
Features an underground river that extends 3000 meters, with crystal-clear water and impressive stalactite formations on the ceiling and walls.

DAY 5 SHENYANG -290KM- TONGHUA

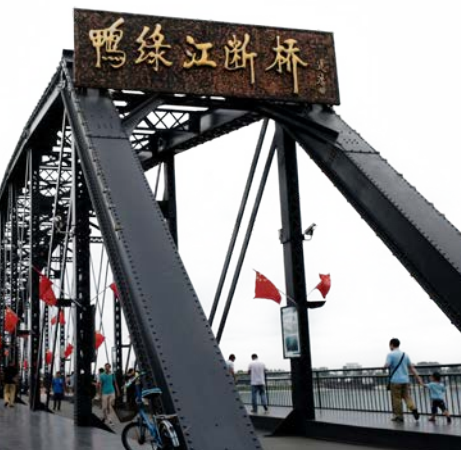
- China Industrial Museum
The cultural relics collected by the China Industrial Museum come from more than 20 provinces, autonomous regions and municipalities, including 1 national first-class cultural relic and 10 national second- and third-class cultural relics.

- North Market **IG Hotspot**
It is a bustling area that integrates shopping, cultural activities, sightseeing, tourism, and religious events.

DAY 6 TONGHUA -290KM- CHANGBAI MOUNTAIN

- North of Mt.Changbai
Includes Electrical Bus and Shuttle Bus
Waterfall Heaven Lake
Includes Shuttle Bus
Julong Hotspring Free Hotspring Egg

The most beautiful part of Changbai Mountain in China is Heavenly Lake. The lake was formed in the crater of the mountain, and it is the source of the Songhua, Tumen and Yalu Rivers. With clouds everywhere, Heavenly Lake is like a jade in the sky. *Subject to weather conditions*



DAY 7 CHANGBAI MOUNTAIN -330KM- MUDANJIANG

- Changbai Mountain Mei Ren Song Sky Bridge Park

View the Main Peak of Changbai Mountain from far

An aerial park is rare in China. From here, you can enjoy a panoramic view of Bai River and also have a clear view of Changbai Mountain in 360 degrees.

- Daguandong Cultural Park
Carriage Tour Ginseng Experience

It is the site of the famous 1939 "Dashaho Ambush Battle" during the Northeast Anti-Japanese United Army campaign.

DAY 8 MUDANJIANG -345KM- HARBIN

- Jingbo Lake Scenic Area
Boat Tour View Maogong Mountain
Rainbow Bridge Baishi Lizi
Include Electric Car

Jingbo Lake Scenic Area is a National 4A Level Tourist Attraction, a World Geopark, and one of China's top ten leisure tourist destinations. Jingbo Lake is primarily known for its picturesque scenery. It also features historical and cultural landmarks like the Tang Dynasty Bohai Kingdom ruins.

DAY 9 HARBIN

- Sun Island Park
Indoor Ice Sculptures at the Ice and Snow Art Museum
Include Electric Car

Overlooking the bustling downtown across the water. Besides, it is a famous summer resort in China.

- Central Street
Ice-Cream Tasting
- St. Sophia Church Square
- Chinese Baroque Street

Seasonal Arrangement
Groups arriving in April: Visit Lilac Park
Subject to seasonal availability

DAY 10 HARBIN ✕ TRANSIT CITY ✕ KUALA LUMPUR

Transfer to airport for the flight back home.

行程亮点 HIGHLIGHTS

体验: 冰雪艺术馆室内冰雕-非冬天也能看到冰雕
景点: 网红打卡: 北市场与小市一桩游览长白山的北坡, 欣赏壮观的天池 | 中国十佳休闲旅游胜地: 镜泊湖风景区 | 叹为观止的壮丽工程: 鸭绿江断桥 | 地下的“溶洞王国”: 本溪水洞
享受: 年老牌子马迪尔冰棍 | 品尝温泉蛋 | 船游体验: 鸭绿江公园与镜泊湖风景区
品尝: 特色风味: 小米辽参风味 | 特色羊汤馅饼风味 | 宫廷风味 | 高丽火盆风味 | 烤鱼风味 | 镜泊湖鱼宴 | 铁锅炖

EXPERIENCE: Indoor Ice Sculpture Even Is Not Winter Season- Ice and Snow Art Museum
ATTRACTIONS: Internet Top Rated: North Market and Xiao Shi Yi Zhuang | **North Slope of Mt.Changbai:** enjoy scenic of Heaven Lake | China's top ten leisure tourist destinations: **Jingbo Lake Scenic Area** | A breathtaking magnificent engineering marvel: **Korean War Broken Bridge** | The underground "Kingdom of Caves": **Benxi Water Cave**
ENJOY: Authentic Brand Modern Ice Cream | Hot Spring Egg Tasting | Boat Tour: Yalu Jiang Park and Jingpo Lake Scenic Area
TASTE: Special Cuisine: Sea Cucumber Cuisine | Lamb Soup Dumplings Cuisine | Imperial Cuisine | Goryeo Brazier Cuisine | Grilled Fish Cuisine | Iron Pot Stew



CNEDL10_001

食宿 MEAL & ACCOMMODATION

※餐标 人民币 | Meal Cost RMB※

天 Day	早餐 Breakfast	午餐建议 Proposed Lunch	晚餐建议 Proposed Dinner	住宿建议 Proposed Accommodation
1	-	-	东北风味 Dongbei Cuisine 80	大连体育中心皇冠假日酒店 或 同级 Crowne Plaza Dalian Sports Center or Similar
2	酒店 Hotel	小米辽参风味 Sea Cucumber Cuisine 200	自理 Own Arrangement	丹东富力万达嘉华酒店 或 同级 Wanda Realm Dandong or Similar
3	酒店 Hotel	景区午餐 Scenic Area Lunch 80	酒店晚餐 Hotel Dinner 100	本溪溪天赐万豪酒店 或 同级 Tianci Marriott Hotel Benxi or Similar
4	酒店 Hotel	特色羊汤馅饼风味 Lamb Soup Dumplings Cuisine 80	涮肉火锅 Shabu Shabu Hotpot 100	沈阳太阳狮万丽酒店 或 同级 Renaissance Shenyang West Hotel or Similar
5	酒店 Hotel	烤鸭风味 Roast Duck Cuisine 80	高丽火盆风味 Goryeo Brazier Cuisine 90	通化萬峰北辰五洲皇冠飯店 或 同级 V-Continent Tonghua Hotel or Similar
6	酒店 Hotel	景区午餐 Scenic Area Lunch 80	韩式烤肉 Korean BBQ 100	长白山王朝圣地温泉酒店 或 同级 Changbaishan Dynasty Shrine Hot Spring Hotel or Similar
7	酒店 Hotel	中式合菜 Chinese Cuisine 80	烤鱼风味 Grilled Fish Cuisine 90	牡丹江火车站夏威夷国际大酒店 或 同级 Hawaii International Hotel or Similar
8	酒店 Hotel	镜泊湖鱼宴 Jingpo Lake Fish Feast 80	铁锅炖 Iron Pot Stew 110	哈尔滨JW万豪酒店 或 同级 JW Marriott Harbin River North or Similar
9	酒店 Hotel	烤肉风味 BBQ Cuisine 90	东北帮菜 Dongbei Cuisine 100	
10	早餐盒 Breakfast Box	-	-	-

*餐饮与酒店会随着季节与当时情况, 作最适当的调整。

*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。
 旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单张网页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.
 Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
 - AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
 - AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
 - Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
 - For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
 - All pictures shown are for illustration purpose only.
- Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn Bhd

中国团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
- 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃。若您有兴趣购买, 请向我们的导游咨询。
- 各景点乐龄人士入门票优惠仅限中国公民享有。

China Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin.
- Triple Room - Third person shall be based on rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, non-Malaysian surcharge applied.
- In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks are offered for sale on board the coach. If interested, please place your order with our tour guide.
- Discounted ticket prices only applicable for China local senior citizens.

For Agent Use Only:

Updated Date: MAR 2024

蘋果旅遊

APPLE VACATIONS

快来聊一聊 LET'S CHAT
03-2705 8218

VALIDITY:
January - December
(1月 - 12月)

漫步滨海, 海风吹拂, 心旷神怡, 烟台山下, 山水之间, 美景如画, 人间仙境
 Strolling along the coastline, with sea breeze caressing, feeling serene and content. Under the Yantai Mountain, amidst the picturesque scenery, it's like a fairyland on earth

